

Rev

Chapter 22

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1	καὶ	ἔδειξέν	μοι	ποταμὸν	ὕδατος	ζωῆς,	λαμπρὸν	ὡς	κρύσταλλον,
	और	उसने-दिखाया	मुझे	नदी	के-जल	जीवन	के	चमकीली	जैसे
	G2532	G1166	G1473	G4215	G5204	G2222	G2986	G5613	G2930
	ἐκπορευόμενον	ἐκ	τοῦ	θρόνου	τοῦ	Θεοῦ	καὶ	τοῦ	Ἄρνιου.
	स्फटिक	निकलती-हुई	से	के-सिंहासन	परमेश्वर	के	और	के-मेमने	—
	G1607	G1537	G3588	G2362	G3588	G2316	G2532	G3588	G0721

इसके पश्चात् उस स्वर्गदूत ने मुझे जीवन देने वाले जल की एक नदी दिखाई। वह नदी स्फटिक की तरह उज्ज्वल थी। वह परमेश्वर और मेमने के सिंहासन से निकलती हुई

2	ἐν	μέσῳ	τῆς	πλατείας	αὐτῆς,	καὶ	τοῦ	ποταμοῦ,	ἐντεῦθεν	καὶ	ἐκεῖθεν,
	में-बीच	के-चौक	उसके	और	के-नदी	इधर-से	और	इधर-से	वृक्ष	जीवन	का
	G1722	G3319	G3588	G4113	G0846	G2532	G3588	G4215	G1782	G2532	G1564
	ξύλον	ζωῆς,	ποιοῦν	καρποῦς	δώδεκα,	κατὰ	μῆνα,	ἕκαστον	ἀποδιδούν	τὸν	
	उत्पन्न-करता	फल	बारह	अनुसार	महीने	हर-एक	देता-हुआ	का-फल	उसका	और	
	G3586	G2222	G4160	G2590	G1427	G2596	G3376	G1538	G0591	G3588	
	καρπὸν	αὐτοῦ;	καὶ	τὰ	φύλλα	τοῦ	ξύλου	εἰς	θεραπείαν	τῶν	ἐθνῶν.
	के-पत्ते	के-वृक्ष	के-लिए	चंगई	की-जातियों	—	—	—	—	—	—
	G2590	G0846	G2532	G3588	G5444	G3588	G3586	G1519	G2322	G3588	G1484

नगर की गलियों के बीच से होती हुई बह रही थी। नदी के दोनों तटों पर जीवन वृक्ष उगे थे। उन पर हर साल बारह फसलें लगा करती थीं। इसके प्रत्येक वृक्ष पर प्रतिमास एक फसल लगती थी तथा इन वृक्षों की पत्तियाँ अनेक जातियों को निरोग करने के लिए थीं।

3	καὶ	παῦν.	κατάθεμα	οὐκ	ἔσται	ἔτι;	καὶ	ὁ	θρόνος	τοῦ	Θεοῦ	καὶ
	और	हर	शापित	नहीं	होगा	अब	और	सिंहासन	परमेश्वर	का	और	के-मेमने
	G2532	G3956	G2652	G3756	G1510	G2089	G2532	G3588	G2362	G3588	G2316	G2532
	τοῦ	Ἄρνιου,	ἐν	αὐτῇ	ἔσται;	καὶ	οἱ	δοῦλοι	αὐτοῦ	λατρεύσουσιν	αὐτῷ.	
	का	में	उसमें	होगा	और	के-दास	उसके	सेवा-करेंगे	उसकी	—	—	
	G3588	G0721	G1722	G0846	G1510	G2532	G3588	G1401	G0846	G3000	G0846	

वहाँ किसी प्रकार का कोई अभिशाप नहीं होगा। परमेश्वर और मेमने का सिंहासन वहाँ बना रहेगा। तथा उसके सेवक उसकी उपासना करेंगे

4	καὶ	ὄψονται	τὸ	πρόσωπον	αὐτοῦ;	καὶ	τὸ	ὄνομα	αὐτοῦ	ἐπὶ	τῶν
	और	देखेंगे	का-मुख	उसका	और	का-नाम	उसका	पर	के-माथों	उनके	—
	G2532	G3708	G3588	G4383	G0846	G2532	G3588	G3686	G0846	G1909	G3588
	μετώπων	αὐτῶν.									
	—	—									
	G3359	G0846									

तथा उसका नाम उनके माथों पर अंकित रहेगा।

5	καὶ	νύξ	οὐκ	ἔσται	ἔτι,	καὶ	οὐκ	ἔχουσιν	χρῆσαν	φωτὸς	λύχνου,	καὶ
	और	रात	नहीं	होगी	अब	और	नहीं	है	उन्हें	आवश्यकता	के-प्रकाश	दीपक
	G2532	G3571	G3756	G1510	G2089	G2532	G3756	G2192	G5532	G5457	G3088	G2532
	φωτὸς	ἡλίου;	ὅτι	Κύριος	ὁ	Θεὸς	φωτίσει	ἐπ’	αὐτοῦς,	καὶ		
	की	और	के-प्रकाश	सूर्य	की	क्योंकि	प्रभु	परमेश्वर	प्रकाशित-करेगा	उन-पर		
	G5457	G2246	G3754	G2962	G3588	G2316	G5461	G1909	G0846	G2532		
	βασιλεύσουσιν	εἰς	τοὺς	αἰῶνας	τῶν	αἰώνων.						
	और	राज्य-करेंगे	में	के-युगों	के-युग	—						
	G0936	G1519	G3588	G0165	G3588	G0165						

वहाँ कभी रात नहीं होगी और न ही उन्हें सूर्य के अथवा दीपक के प्रकाश की कोई आवश्यकता रहेगी। क्योंकि उन पर प्रभु परमेश्वर अपना प्रकाश डालेगा और वे सदा सदा शासन करेंगे।

6	Καὶ	εἶπέν	μοι,	Οὗτοι	οἱ	λόγοι	πιστοὶ	καὶ	ἀληθινοί;	καὶ	ὁ
	और	उसने-कहा	मुझसे	ये	वचन	विश्वासयोग्य	और	सत्य	और	प्रभु	परमेश्वर
	G2532	G3004	G1473	G3778	G3588	G3056	G4103	G2532	G0228	G2532	G3588
	Κύριος,	ὁ	Θεὸς	τῶν	πνευμάτων	τῶν	προφητῶν,	ἀπέστειλεν	τὸν		
	के-आत्माओं	की	के-भविष्यवक्ताओं	ने-भेजा	के-दूत	अपने	को	दिखाने-के-लिए	के-दासों		
	G2962	G3588	G2316	G3588	G4151	G3588	G4396	G0649	G3588		
	ἄγγελον	αὐτοῦ,	δείξει	τοῖς	δούλοις	αὐτοῦ	ἃ	δεῖ	γενέσθαι	ἐν	τάχει.
	अपने	को	जो	होना-चाहिए	में	शीघ्रता	—	—	—	—	—
	G0032	G0846	G1166	G3588	G1401	G0846	G3739	G1163	G1096	G1722	G5034

फिर उस स्वर्गदूत ने मुझसे कहा, “ये वचन विश्वास करने योग्य और सत्य हैं। प्रभु ने जो नबियों की आत्माओं का परमेश्वर है, अपने सेवकों को, जो कुछ शीघ्र ही घटने वाला है, उसे जताने के लिए अपना स्वर्गदूत भेजा है।

7	καὶ	Ἴδου,	ἔρχομαι	ταχύ.	μακάριος	ὁ	τηρῶν	τοὺς	λόγους	τῆς
	और	देखो	आ-रहा-हूँ	शीघ्र	धन्य	वह	जो-मानता-है	के-वचनों	की-भविष्यवाणी	के
	G2532	G3708	G2064	G5035	G3107	G3588	G5083	G3588	G3056	G3588
	προφητείας	τοῦ	βιβλίου	τούτου.						
	के-पुस्तक	इस	—	—						
	G4394	G3588	G0975	G3778						

‘सुनो, मैं शीघ्र ही आ रहा हूँ! धन्य हैं वह जो इस पुस्तक में दिए गए उन वचनों का पालन करते हैं जो भविष्यवाणी हैं।’

8	Καὶ	Ἰωάννης,	ὁ	ἀκούων	καὶ	βλέπων	ταῦτα.	καὶ	ὅτε
	और-मैं	योहानेस	वह	जो-सुनता-और-देखता	इन-बातों-को	और	जब	मैंने-सुना	और
	G2504	G2491	G3588	G0191	G2532	G0991	G3778	G2532	G3753
	ἤκουσα	καὶ	ἔβλεψα,	ἔπεισα	προσκυνῆσαι	ἔμπροσθεν	τῶν	ποδῶν	
	मैंने-देखा	गिर-पड़ा	प्रणाम-करने-के-लिए	के-सामने	के-पैरों	के-दूत	जो-दिखाता	मुझे	
	G0191	G2532	G0991	G4098	G4352	G1715	G3588	G4228	
	τοῦ	ἀγγέλου	τοῦ	δεικνύοντός	μοι	ταῦτα.			
	इन-बातों-को	—	—	—	—	—			
	G3588	G0032	G3588	G1166	G1473	G3778			

मैं यूहन्ना हूँ। मैंने ये बातें सुनी और देखी हैं। जब मैंने ये बातें देखीं सुनीं तो उस स्वर्गदूत के चरणों में गिर कर मैंने उसकी उपासना की जो मुझे ये बातें दिखाया करता था।

9 καὶ λέγει μοι, Ὅρα μὴ: σύνδουλός σου εἶμι, καὶ τῶν ἀδελφῶν σου,
और कहता-है मुझसे देख मत साथी-दास तेरा हूँ मैं और के-भाइयों तेरे
[G2532](#) [G3004](#) [G1473](#) [G3708](#) [G3361](#) [G4889](#) [G4771](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#)

τῶν προφητῶν, καὶ τῶν τηρούντων τοὺς λόγους τοῦ βιβλίου
के-भविष्यवक्ताओं और जो-मानते-हैं के-वचनों के-पुस्तक इस की परमेश्वर को-प्रणाम-कर
[G3588](#) [G4396](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5083](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G0975](#)

τούτου. τῷ Θεῷ προσκύνησον!
— — — —

[G3778](#) [G3588](#) [G2316](#) [G4352](#)

उसने मुझसे कहा, "सावधान, तू ऐसा मत कर। क्योंकि मैं तो तेरा, तेरे बंधु नबियों का जो इस पुस्तक में लिखे वचनों का पालन करते हैं, एक सह-सेवक हूँ। बस परमेश्वर की ही उपासना कर।"

10 Καὶ λέγει μοι, Μὴ σφραγίσῃς τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ
और कहता-है मुझसे मत मुहर-लगा के-वचनों की-भविष्यवाणी के के-पुस्तक इस
[G2532](#) [G3004](#) [G1473](#) [G3361](#) [G4972](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G4394](#) [G3588](#)

βιβλίου τούτου; ὁ καιρὸς γὰρ ἐγγύς ἐστιν.
समय क्योंकि निकट है — — —

[G0975](#) [G3778](#) [G3588](#) [G2540](#) [G1063](#) [G1451](#) [G1510](#)

उसने मुझसे फिर कहा, "इस पुस्तक में जो भविष्यवाणियाँ दी गयी हैं, उन्हें छुपा कर मत रख क्योंकि इन बातों के घटित होने का समय निकट ही है।"

11 ὁ ἀδικῶν, ἀδικησάτω ἔτι; καὶ ὁ ῥυπαρὸς, ῥυπανθήτω
जो-अधर्म-करता-है अधर्म-करे अभी और जो-मलिन-है मलिन-हो अभी और
[G3588](#) [G0091](#) [G0091](#) [G2089](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4508](#) [G4510](#)

ἔτι; καὶ ὁ δίκαιος, δικαιοσύνην ποιησάτω ἔτι; καὶ ὁ ἅγιος,
जो-धर्मी धर्म करे अभी और और जो-पवित्र पवित्र-किया-जाए अभी — —
[G2089](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1342](#) [G1343](#) [G4160](#) [G2089](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0040](#)

ἀγιασθήτω ἔτι.
— —

[G0037](#) [G2089](#)

जो बुरा करते चले आ रहे हैं, वे बुरा करते रहें। जो अपवित्र बने हुए हैं, वे अपवित्र ही बने रहें। जो धर्मी हैं, वे धर्मी ही बना रहे। जो पवित्र हैं वे पवित्र बना रहे।"

12 Ἴδου, ἔρχομαι ταχύ, καὶ ὁ μισθός μου μετ' ἐμοῦ, ἀποδοῦναι
देखो आ-रहा-हूँ शीघ्र और प्रतिफल मेरा के-साथ मेरे देने-के-लिए हर-एक-को
[G3708](#) [G2064](#) [G5035](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3408](#) [G1473](#) [G3326](#) [G1473](#) [G0591](#)

ἐκάστῳ ὡς τὸ ἔργον ἐστὶν αὐτοῦ.
जैसा का-काम उसका है — —

[G1538](#) [G5613](#) [G3588](#) [G2041](#) [G1510](#) [G0846](#)

"देखो, मैं शीघ्र ही आ रहा हूँ और अपने साथ तुम्हारे लिए प्रतिफल ला रहा हूँ। जिसने जैसे कर्म किये हैं, मैं उन्हें उसके अनुसार ही दूँगा।"

13 ἐγὼ τὸ Ἄλφα καὶ τὸ Ἔ, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ἢ
मैं अल्फा और ओमेगा पहला और अंतिम आदि और अंत — —
[G1473](#) [G3588](#) [G0001](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5598](#) [G3588](#) [G4413](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2078](#) [G3588](#)

ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος.
— — — —

[G0746](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5056](#)

मैं ही अल्फा हूँ और मैं ही ओमेगा हूँ। मैं ही पहला हूँ और मैं ही अन्तिम हूँ। मैं ही आदि और मैं ही अन्त हूँ।"

- 14 μακάριοι οἱ πλύνοντες τὰς στολὰς αὐτῶν, ἵνα ἔσται ἡ ἐξουσία
 धन्य वे जो-धोते-हैं के-वस्त्र अपने ताकि होगा का-अधिकार उनका पर
[G3107](#) [G3588](#) [G4150](#) [G3588](#) [G4749](#) [G0846](#) [G2443](#) [G1510](#) [G3588](#) [G1849](#)
- αὐτῶν, ἐπὶ τὸ ξύλον τῆς ζωῆς, καὶ τοῖς πυλῶσιν, εἰσέλθωσιν εἰς
 के-वृक्ष जीवन के और के-फाटक से प्रवेश-करें में नगर — —
[G0846](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3586](#) [G3588](#) [G2222](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4440](#) [G1525](#) [G1519](#)
- τῆν πόλιν.
 — —
[G3588](#) [G4172](#)

“धन्य हैं वह जो अपने वस्त्रों को धो लेते हैं। उन्हें जीवन-वृक्ष के फल खाने का अधिकार होगा। वे द्वार से होकर नगर में प्रवेश करने के अधिकारी होंगे।

- 15 ἔξω οἱ κύνες, καὶ οἱ φάρμακοι, καὶ οἱ πόρνοι, καὶ οἱ φονεῖς,
 बाहर कुत्ते और टोन्हे और व्यभिचारी और हत्यारे और मूर्तिपूजक और हर
[G1854](#) [G3588](#) [G2965](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5333](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4205](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5406](#)
- καὶ οἱ εἰδωλολάτραι, καὶ πᾶς φιλῶν καὶ ποιῶν ψεῦδος.
 जो-प्यार-करता और जो-करता-है झूठ — — — — —
[G2532](#) [G3588](#) [G1496](#) [G2532](#) [G3956](#) [G5368](#) [G2532](#) [G4160](#) [G5579](#)

किन्तु ‘कुत्ते,’ जादू-टोना करने वाले, व्यभिचारी, हत्यारे, मूर्तिपूजक, और प्रत्येक वह जो झूठ पर चलता है और झूठे को प्रेम करता है, बाहर ही पड़े रहेंगे।

- 16 Ἐγὼ, Ἰησοῦς, ἔπεμψα τὸν ἄγγελόν μου, μαρτυρῆσαι ὑμῖν ταῦτα ἐπὶ
 मैं यीशु ने-भेजा के-दूत मेरे को गवाही-देने-के-लिए तुम्हें इन-बातों-को के-लिए
[G1473](#) [G2424](#) [G3992](#) [G3588](#) [G0032](#) [G1473](#) [G3140](#) [G4771](#) [G3778](#) [G1909](#)
- ταῖς ἐκκλησίαις. ἐγὼ εἰμι ἡ ῥίζα καὶ τὸ γένος Δαυὶδ, ὁ ἀστὴρ
 कलीसियाओं मैं मैं हूँ जड़ और वंश दाऊद का तारा चमकीला प्रभातीय —
[G3588](#) [G1577](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3588](#) [G4491](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1085](#) [G1138](#) [G3588](#) [G0792](#)
- ὁ λαμπρός ὁ πρωϊνός.
 — — — —
[G3588](#) [G2986](#) [G3588](#) [G4407](#)

“स्वयं मुझ यीशु ने तुम लोगों के लिए और कलीसियाओं के लिए, इन बातों की साक्षी देने को अपना स्वर्गदूत भेजा है। मैं दाऊद के परिवार का वंशज हूँ। मैं भोर का दमकता हुआ तारा हूँ।”

- 17 Καὶ τὸ Πνεῦμα καὶ ἡ νύμφη λέγουσιν, Ἔρχου! καὶ ὁ ἀκούων,
 और आत्मा और दुल्हिन कहते-हैं आ और जो-सुनता-है कहे आ और
[G2532](#) [G3588](#) [G4151](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3565](#) [G3004](#) [G2064](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0191](#)
- εἰπάτω, Ἔρχου! καὶ ὁ διψῶν ἐρχέσθω; ὁ θέλων, λαβέτω ὕδωρ
 जो-प्यासा-है आए जो-चाहता-है ले जल जीवन का मुफ्त — —
[G3004](#) [G2064](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1372](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2309](#) [G2983](#) [G5204](#)
- ζωῆς δωρεάν.
 — —
[G2222](#) [G1432](#)

आत्मा और दुल्हिन कहती है, “आ!” और जो इसे सुनता है, वह भी कहे, “आ!” और जो प्यासा हो वह भी आये और जो चाहे वह भी इस जीवन दायी जल के उपहार को मुक्त भाव से ग्रहण करें।

- 18 Μαρτυρῶ ἐγὼ παντὶ τῷ ἀκούοντι τοὺς λόγους τῆς
 गवाही-देता-हूँ मैं हर-एक-को जो-सुनता-है के-वचनों की-भविष्यवाणी के के-पुस्तक
[G3140](#) [G1473](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0191](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#)
- προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου, ἐάν τις ἐπιθῆ ἑπ’ αὐτά, ἐπιθήσει ὁ
 इस की यदि कोई बढाए पर उन-पर बढाएगा परमेश्वर पर उस
[G4394](#) [G3588](#) [G0975](#) [G3778](#) [G1437](#) [G5100](#) [G2007](#) [G1909](#) [G0846](#) [G2007](#) [G3588](#)
- Θεὸς ἐπ’ αὐτὸν τὰς πληγὰς τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ
 विपत्तियाँ जो-लिखी-हैं में के-पुस्तक इस — — — — —
[G2316](#) [G1909](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4127](#) [G3588](#) [G1125](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0975](#)
- τούτω.
 —
[G3778](#)

मैं शपथ पूर्वक उन व्यक्तियों के लिए घोषणा कर रहा हूँ जो इस पुस्तक में लिखे भविष्यवाणी के वचनों को सुनते हैं, उनमें से यदि कोई भी उनमें कुछ भी और जोड़ेगा तो इस पुस्तक में लिखे विनाश परमेश्वर उस पर ढायेगा।

- 19 καὶ ἐάν τις ἀφέλῃ ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ βιβλίου τῆς
 और यदि कोई घटाए से के-वचनों के-पुस्तक की-भविष्यवाणी इस की
[G2532](#) [G1437](#) [G5100](#) [G0851](#) [G0575](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G0975](#) [G3588](#)
- προφητείας ταύτης, ἀφελεῖ ὁ Θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ξύλου
 घटाएगा परमेश्वर का-भाग उसका से के-वृक्ष जीवन के और से नगर
[G4394](#) [G3778](#) [G0851](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G3313](#) [G0846](#) [G0575](#) [G3588](#) [G3586](#)
- τῆς ζωῆς, καὶ ἐκ τῆς πόλεως τῆς ἁγίας, τῶν γεγραμμένων ἐν
 पवित्र जो-लिखे-हैं में के-पुस्तक इस — — — — —
[G3588](#) [G2222](#) [G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G0040](#) [G3588](#) [G1125](#) [G1722](#)
- τῷ βιβλίῳ τούτω.
 — — —
[G3588](#) [G0975](#) [G3778](#)

और यदि नबियों की इस पुस्तक में लिखे वचनों में से कोई कुछ घटायेगा तो परमेश्वर इस पुस्तक में लिखे जीवन-वृक्ष और पवित्र नगरी में से उसका भाग उससे छीन लेगा।

- 20 Λέγει ὁ μαρτυρῶν ταῦτα, Naί, ἔρχομαι ταχύ. Ἄμήν. ἔρχου, Κύριε
 कहता-है जो-गवाही-देता-है इन-बातों-की हूँ आ-रहा-हूँ शीघ्र आमेन आ प्रभु यीशु
[G3004](#) [G3588](#) [G3140](#) [G3778](#) [G3483](#) [G2064](#) [G5035](#) [G0281](#) [G2064](#) [G2962](#)
- Ἰησοῦ!
 —
[G2424](#)

यीशु जो इन बातों का साक्षी है, वह कहता है, “हाँ! मैं शीघ्र ही आ रहा हूँ।” आमीन। हे प्रभु यीशु आ!

- 21 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ (Χριστοῦ) μετὰ πάντων ἁγίων. Ἄμήν.
 अनुग्रह के-प्रभु यीशु का के-साथ सब के पवित्र-लोगों के-साथ आमेन
[G3588](#) [G5485](#) [G3588](#) [G2962](#) [G2424](#) [G5547](#) [G3326](#) [G3956](#) [G0040](#) [G0281](#)

प्रभु यीशु का अनुग्रह सबके साथ रहे! आमीन।